

624187-2026 - Zadávání

Německo – Stavební práce – Bau einer Medien- und Energieübergabestation am Standort Kläranlage Buchenhofen

OJ S 175/2026 10/09/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Práce

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Wupperverband

E-mail: zkv@wupperverband.de

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt ovládaný regionálním orgánem

Činnost veřejného zadavatele: Ochrana životního prostředí

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Bau einer Medien- und Energieübergabestation am Standort Kläranlage Buchenhofen

Popis: Bau einer Medien- und Energieübergabestation am Standort Kläranlage Buchenhofen

Identifikátor řízení: 6546fc46-8264-4029-a17d-389bd9ebc003

Interní identifikátor: WV-2026-0041

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45000000 Stavební práce

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Buchenhofen 45

Obec: Wuppertal

PSČ: 42329

Nižší územní jednotka země (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.5. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Maximální počet částí, při kterém může podat nabídku jeden uchazeč: 3

Smluvní podmínky:

Maximální počet částí, při kterém mohou být zakázky zadány jednomu uchazeči: 3

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení, Zadávací dokumentace

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů: Findet gemäß VgV Anwendung
Korupce: Findet gemäß VgV Anwendung
Účast na zločinném spolčení: Findet gemäß VgV Anwendung
Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže: Findet gemäß VgV Anwendung
Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí: Findet gemäß VgV Anwendung
Praní peněz nebo financování terorismu: Findet gemäß VgV Anwendung
Podvody: Findet gemäß VgV Anwendung
Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: Findet gemäß VgV Anwendung
Platební neschopnost: Findet gemäß VgV Anwendung
Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: Findet gemäß VgV Anwendung
Majetek spravuje likvidátor: Findet gemäß VgV Anwendung
Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení: Findet gemäß VgV Anwendung
Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení: Findet gemäß VgV Anwendung
Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení: Findet gemäß VgV Anwendung
Vážné profesní pochybení: Findet gemäß VgV Anwendung
Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce: Findet gemäß VgV Anwendung
Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů: Findet gemäß VgV Anwendung
Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: Findet gemäß VgV Anwendung
Obchodní činnost je pozastavena: Findet gemäß VgV Anwendung
Porušení povinností týkající se placení daní: Findet gemäß VgV Anwendung
Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: Findet gemäß VgV Anwendung
Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§123 bis 126 GWB sowie KorruptionsbG NRW. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§123 bis 124 GWB bzw. dem KorruptionsbG NRW vorliegen und hierfür die Eigenerklärung Zuverlässigkeit einzureichen.

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Spezialtiefbau/Hochbau

Popis: Am Standort der Kläranlage Buchenhofen wird derzeit eine neue Klärschlammverbrennungsanlage (KVA) errichtet. Die Anbindung der neuen KVA an die Ver- und Entsorgungsinfrastruktur der Kläranlage Buchenhofen gehört zum Projekt- und Bauumfang dieser Ausschreibung. Der Umfang dieser Ausschreibung beinhaltet die ersten 3 Lose von insgesamt 6 Losen. Spezialtiefbau/Hochbau: Das Los 1 beinhaltet die Errichtung von zwei neuen Bauwerken in Stahlbetonbauweise, eine Medienübergabestation (MÜS) sowie eine Energieübergabestation. Für die Medienübergabestation ist u.a. eine Bohrpfahlgründung mit Wasserhaltung erforderlich. Ebenfalls ist die TGA Bestandteil dieses Loses.

Interní identifikátor: LOT-0001

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45000000 Stavební práce

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Buchenhofen 45

Obec: Wuppertal

PSČ: 42329

Nižší územní jednotka země (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 11/01/2027

Datum konce trvání: 20/12/2028

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Opatření pro zajištění kvality

Popis výběrového kritéria: Der AN und seine Nachunternehmer müssen für die Qualitätssicherung in der Fertigung und auf der Baustelle ein Qualitätsmanagement führen und nach DIN EN ISO 9001 zertifiziert sein. Mit dem Angebot ist das Zertifikat DIN EN ISO 9001 des Bieters einzureichen.

Kritérium: Reference na určité práce

Popis výběrového kritéria: Für Los 1 in Abänderung und Ergänzung zum FB 124: Nachweis von mind. 2 Referenzen von Bauprojekten in den letzten 10 Jahren, in denen eine überschnittene Bohrpfahlwand mit einem Bohrpfahlkopfdurchmesser von mind. 1 Meter ausgeführt worden ist. Referenzen sind prüfbar nachzuweisen und müssen zur Angebotsstellung beiliegen. Für Los 2 und 3 gelten für die Referenzen die Vorgaben aus dem FB 124.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Eigenerklärung zur Eignung: Die Eigenerklärung ist in den Vergabeunterlagen, sowie unter folgendem Link zu finden: "<https://www.wupperverband.de/service/einkauf-vergabe>". Diese ist mit dem Angebot ausgefüllt einzureichen.

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Preis

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. **Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://vergabe.brw-haan.de/NetServer>

[/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-19f1c8da841-40d223e93a9f2057](https://vergabe.brw-haan.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-19f1c8da841-40d223e93a9f2057)

5.1.12. **Podmínky zadávání zakázek**

Podmínky podání:

Elektronické podání: Povolená

Adresa pro podání: <https://vergabe.brw-haan.de/NetServer>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolená

Lhůta pro doručení nabídek: 15/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 60 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Eine Nachforderungen von Unterlagen, die vergaberechtlich nicht von einer Nachforderungen ausgeschlossen sind, erfolgt unter Fristsetzung.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 15/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: ZKV, Untere Lichtenplatzer Str. 100, 42289 Wuppertal

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolená

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. **Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Westfalen

Informace o lhůtách pro přezkum: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Wupperverband

Organizace přijímající žádosti o účast: Wupperverband

5.1. **Část: LOT-0002**

Název: EMSR Technik Mittelspannung

Popis: Am Standort der Kläranlage Buchenhofen wird derzeit eine neue Klärschlammverbrennungsanlage (KVA) errichtet. Die Anbindung der neuen KVA an die Ver- und Entsorgungsinfrastruktur der Kläranlage Buchenhofen gehört zum Projekt- und Bauumfang dieser Ausschreibung. Der Umfang dieser Ausschreibung beinhaltet die ersten 3 Lose von insgesamt 6 Losen. EMSR Mittelspannung: Los 2 beinhaltet u.a. die Lieferung und den Einbau der Komponenten (wie z.B. Transformatoren, MS-Schaltanlage, NSHV, USV, etc.) für die Energieübergabestation
Interní identifikátor: LOT-0002

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce
Hlavní klasifikace (cpv): 45000000 Stavební práce

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Buchenhofen 45
Obec: Wuppertal
PSČ: 42329
Nižší územní jednotka země (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)
Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 11/01/2027
Datum konce trvání: 04/09/2028

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Opatření pro zajištění kvality

Popis výběrového kritéria: Der AN und seine Nachunternehmer müssen für die Qualitätssicherung in der Fertigung und auf der Baustelle ein Qualitätsmanagement führen und nach DIN EN ISO 9001 zertifiziert sein. Mit dem Angebot ist das Zertifikat DIN EN ISO 9001 des Bieters einzureichen.

Kritérium: Reference na určité práce

Popis výběrového kritéria: Für Los 1 in Abänderung und Ergänzung zum FB 124: Nachweis von mind. 2 Referenzen von Bauprojekten in den letzten 10 Jahren, in denen eine überschnittene Bohrpfahlwand mit einem Bohrpfahlkopfdurchmesser von mind. 1 Meter ausgeführt worden ist. Referenzen sind prüfbar nachzuweisen und müssen zur Angebotsstellung beiliegen. Für Los 2 und 3 gelten für die Referenzen die Vorgaben aus dem FB 124.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Eigenerklärung zur Eignung: Die Eigenerklärung ist in den Vergabeunterlagen, sowie unter folgendem Link zu finden: "<https://www.wupperverband.de/service/einkauf-vergabe>". Diese ist mit dem Angebot ausgefüllt einzureichen.

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Preis

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: https://vergabe.brw-haan.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19f1c8da841-40d223e93a9f2057

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Povolena

Adresa pro podání: <https://vergabe.brw-haan.de/NetServer>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 15/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 60 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Eine Nachforderungen von Unterlagen, die vergaberechtlich nicht von einer Nachforderungen ausgeschlossen sind, erfolgt unter Fristsetzung.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 15/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: ZKV, Untere Lichtenplatzer Str. 100, 42289 Wuppertal

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Westfalen
Informace o lhůtách pro přezkum: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Wupperverband
Organizace přijímající žádosti o účast: Wupperverband

5.1. Část: LOT-0003

Název: Verfahrens-/EMSR-Technik MÜS

Popis: Am Standort der Kläranlage Buchenhofen wird derzeit eine neue Klärschlammverbrennungsanlage (KVA) errichtet. Die Anbindung der neuen KVA an die Ver- und Entsorgungsinfrastruktur der Kläranlage Buchenhofen gehört zum Projekt- und Bauumfang dieser Ausschreibung. Der Umfang dieser Ausschreibung beinhaltet die ersten 3 Lose von insgesamt 6 Losen. EMSR/Verfahrenstechnik MÜS: Los 3 beinhaltet die Verfahrenstechnik und EMSR-Technik für die Medienübergabestation.

Interní identifikátor: LOT-0003

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45000000 Stavební práce

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Buchenhofen 45

Obec: Wuppertal

PSČ: 42329

Nižší územní jednotka země (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 11/01/2027

Datum konce trvání: 20/02/2029

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Opatření pro zajištění kvality

Popis výběrového kritéria: Der AN und seine Nachunternehmer müssen für die Qualitätssicherung in der Fertigung und auf der Baustelle ein Qualitätsmanagement führen und nach DIN EN ISO 9001 zertifiziert sein. Mit dem Angebot ist das Zertifikat DIN EN ISO 9001 des Bieters einzureichen.

Kritérium: Reference na určité práce

Popis výběrového kritéria: Für Los 1 in Abänderung und Ergänzung zum FB 124: Nachweis von mind. 2 Referenzen von Bauprojekten in den letzten 10 Jahren, in denen eine überschnittene Bohrpfahlwand mit einem Bohrpfahlkopfdurchmesser von mind. 1 Meter ausgeführt worden ist. Referenzen sind prüfbar nachzuweisen und müssen zur Angebotsstellung beiliegen. Für Los 2 und 3 gelten für die Referenzen die Vorgaben aus dem FB 124.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Eigenerklärung zur Eignung: Die Eigenerklärung ist in den Vergabeunterlagen, sowie unter folgendem Link zu finden: "<https://www.wupperverband.de/service/einkauf-vergabe>". Diese ist mit dem Angebot ausgefüllt einzureichen.

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Preis

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: https://vergabe.brw-haan.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19f1c8da841-40d223e93a9f2057

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Povolena

Adresa pro podání: <https://vergabe.brw-haan.de/NetServer>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 15/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 60 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Eine Nachforderungen von Unterlagen, die vergaberechtlich nicht von einer Nachforderungen ausgeschlossen sind, erfolgt unter Fristsetzung.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 15/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: ZKV, Untere Lichtenplatzer Str. 100, 42289 Wuppertal

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Westfalen

Informace o lhůtách pro přezkum: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Wupperverband

Organizace přijímající žádosti o účast: Wupperverband

8. Organizace

8.1. ORG-7001

Oficiální název: Wupperverband

Registrační číslo: 05124-39001-11

Poštovní adresa: Untere Lichtenplatzer Str. 100

Obec: Wuppertal

PSČ: 42289

Nižší územní jednotka země (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)

Země: Německo

E-mail: zkv@wupperverband.de

Telefon: +49 202-583-0

Internetová adresa: www.wupperverband.de

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-7004

Oficiální název: Vergabekammer Westfalen

Registrační číslo: 05315-03002-81

Poštovní adresa: Albrecht-Thear-Straße 9

Obec: Münster

PSČ: 48147

Nižší územní jednotka země (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Země: Německo

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefon: 02514112165

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-7005

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 9f2fbdca-7533-4982-9410-08f27064463e - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 09/09/2026 06:54:29 (UTC+02:00) východoevropský čas,
středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 624187-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 175/2026

Datum zveřejnění: 10/09/2026